

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Hlas



صوت الاتحاد الإسلامي

ÚSTŘEDÍ MUSLIMSKÝCH
NÁBOŽENSKÝCH OBCÍ A ORGANIZACÍ
V ČESKÉ REPUBLICE

• ROČNÍK 21
• ČÍSLO 7 - 10
ŘÍJEN 2003 • ŠAČBÁN 1424

لجاعة الدينية الإسلامية في الجمهورية التشيكية

Organe de la Communauté religieuse musulmane de la
République Tchèque
Ofizielle Zeitung der moslemischen Religionsorganisationen
in der Tschechischen Republik

Dvě stručná pojednání o zakátu a půstu

Šejch ʿAbd al-ʿAzíz bin ʿAbdalláh bin Báz

Chvála Alláhu Jedinému, požehnání a mír Prorokovi, po kterém již není dalšího a též jeho rodině a přátelům.

Pojednání první - o zakátu

Motiv, jenž mě vedl k sepsání tohoto pojednání, je rada a připomenutí povinnosti odvádění zakátu, kterou mnozí muslimové berou na lehkou váhu. Nedávají jej podle stávaných pravidel, ani mu nepřikládají jeho ohromný význam. Zakát je jedním z pěti pilířů Islámu, který by bez něj nebyl úplný. Prorok, (nechť mu Alláh žehná a dá mu mír - NAŽM), řekl: "Islám je postaven na pěti (pilířích): uznání, že není boha kromě Alláha a že Mohammed je Jeho Posel, dodržování modlitby, dávání zakátu, půstu v měsíci Ramadánu a pouti k Domu (Alláha)." Všichni se na jeho správnosti shodují.

Zakát (někdy se používá nepřesně přesného termínu náboženská daň, ne-

bo jiného nepřesného termínu *almužna* - pozn. red.), je povinnost nařízená Alláhem a vykonávaná muslimy v zájmu společnosti jako celku. Doslovný význam slova je **čistota**. Očišťuje majetek zámožnějších lidí od dílů, které jim nenáleží a které musí být rozděleny mezi oprávněné příjemce. Očišťuje také srdce dárce od sobectví a touhy po bohatství. Rovněž očišťuje srdce příjemce od závisti a žárlivosti. Je-li zakát správně uplatňován, společnost se očistí od třídního boje a podezřívání, od nedůvěry, korupce a dalších zel. Zakát tedy není jen odečtení jistých procent z majetku jednotlivce, dobrovolný příspěvek nebo vládní daň, není to jen dobročinnost, almužna, desátek, laskavost atd., ale spojuje všechny

tyto záležitosti se zbožností a s duchovními a také morálními motivy.

Odvádění zakátu bylo pro muslimy ustanoveno jako povinnost. Spolu s péčí o potřeby svých stoupenců patří mezi nejviditelnější dobré vlastnosti Islámu. Má mnoho významů a pro chudé muslimy je zakát velmi potřebný.

Z jeho předností:

- upevnění vztahů mezi chudými a bohatými, protože duše je stvořena k lásce k tomu, kdo s ní hezky zachází.
- očištění a povznesení duše a následně i její oddálení se od lakomství a hamižnosti, jak ukazuje Svatý Korán. Alláh Nejvyšší řekl: **Ber ze jmění**



jejich zakát, kterým je očisťuješ a ospravedlňuješ! (Pokání:103)

- navyknutí muslima na štedrost a solidaritu s potřebnými
- vytváření požehnání, znásobení (majetku, ze kterého byl vynaložen) a vynahrazení od Alláha.

Jak řekl Nejvznešenější: **A cokoliv rozdáte jako almužnu (nejen zakát, ale jakoukoliv dobročinnost - v penězích, čase apod. - pozn. red.), On vám to vynahradí - a On nejlepší je ze všech uštedřujících.** (Sabá:39).

A Prorok, NAŽM, řekl ve správném výroku: Alláh Mocný a Vznesený řekl: "Synu Adama, rozdávěj z majetku svého, My ti dáme ze Svého....."

Kromě toho má zakát ještě mnoho dalších předností.

Kdo lakotí a zdráhá se zakát platit, pro toho přišla jasná výstraha. Alláh Nejvyšší řekl: **A těm, kdož shromáďují zlato a stříbro a nevynakládají je na cestě Alláha, těm oznam zvěst radostnou o trestu bolestném, v den, kdy tyto kovy budou rozpáleny v ohni pekelném a budou jimi vypálena znamení na čela, boky i záda jejich a bude zvoláno: "Toto je to, co jste hromadili, okuste nyní toho, co jste tak hromadili!"** (Pokání:34 - 35)

Každý majetek, ze kterého není dáván zakát, se považuje za hromaděné jmění, jež bude trestem pro svého majitele v Den Zmrtvýchvstání. Důkazem toho je správný výrok od Proroka, NAŽM, který řekl: "Není vlastníka zlata a stříbra, který z nich neodvádí to, co má, aniž by z nich v Den Zmrtvýchvstání nebyly vytvořeny plátky z ohně, jež budou rozpáleny v ohni pekelném a budou jimi vypálena znamení na bok, čelo i záda jeho, kdykoliv vychladnou budou znovu rozpáleny, v Den, jehož délka měří padesát tisíc let, až do doby, v níž se rozhodne mezi služebníky, potom uvidí svoji cestu, buď ráj nebo pekelný oheň." Potom Prorok, NAŽM, vzpomenu majitele velbloudů, krav a ovcí, kteří za ně neodvádí zakát a oznámil, že jimi samými budou mučeni v Den Zmrtvýchvstání. Bylo vyprávněno ve správném výroku od našeho Posla, NAŽM, že pravil: "Tomu, komu dal Alláh majetek, a on z něho neodvádí zakát, se zjeví (jeho majetek) v po-

době lysého hada s hroznýma očima. V Den Zmrtvýchvstání se obtočí kolem něj, potom ho vezme za obě čelisti a řekne: "Já jsem tvůj majetek, já jsem tvé nahromaděné jmění." Načež Prorok, NAŽM, přednesl slova Nejvyššího: **A budou mít okolo šíjí v Den zmrtvýchvstání to, s čím lakotili, jako ohnivý chomout - a Alláhu připadne dědictví nebes a země a Alláh je dobře zpraven o všem, co děláte.** (Rod Imránův:180)

Zakát musí být odváděn ze čtyř druhů majetku

- ze zemědělských plodin
- z volně se pasoucího dobytka
- ze zlata a stříbra (a peněz)
- ze zboží uskladněného k obchodování

Pro tyto 4 druhy majetku je stanovena hodnotová hranice a pokud výše majetku tuto hranici překročí, musí se z něj odvést zakát.

Hranice stanovená pro zemědělské plodiny

Hranice je určena na 5 awsuqů, jeden wisq je 60 sá^c v měření jednoho sá^c jako u Proroka, NAŽM. 1 sá^c je 4 krát obsah dvou dlaní průměrně rostlého člověka. Celková stanovená hranice je tedy 300 sá^c. *Pozn. překladatele: 1 sá^c = 2,10 l.*

Zakát se odvádí z datlí, rozinek, pšenice, rýže, ječmene a obdobných plodin. Jestliže je překročeno určené minimum 300 sá^c, je nutno odvést zakát. Odváděná částka činí jednu desetinu (z celkové sklizně), tedy 10%, pokud pole a zemědělské plochy nemusely být uměle zavlažovány, ale vláhu braly z přirozených zdrojů jako je déšť, řeky či prameny. Pakliže pole byla zavodňována uměle, zásobovacím či zavlažovacím zařízením, čerpadly (poháněnými vodou nahoru) apod., potom je povinností odevzdat jednu dvacetinu (5%), jak potvrdil Posel Boží, NAŽM, ve správném výroku.

Hranice stanovená pro dobytek (velbloudi, krávy, ovce...)

Podrobnější vysvětlení pro tento druh majetku je možné najít ve správných výrocích od Posla Alláha, NAŽM. V případě otázek je možné dozvědět

se více od učenců. Kdybychom neměli v úmyslu napsat jen stručné pojednání, věnovali bychom tomuto tématu více prostoru.

Hranice stanovená pro stříbro

Je 140 mithqálů, v saudsko-arabské měně je to 56 rijálů.

Pozn. překladatele: jeden mithqál je cca 4,233 g.

Hranice stanovená pro zlato

Je 20 mithqálů (neboli 11 a 3/7 libry měřeno v saudsko-arabské hmotnostní jednotce), což odpovídá váze přibližně 92 g.

Z těchto dvou drahých kovů je nutno platit zakát v částce 2,5 % pro toho, kdo dosáhl určeného minima u obou drahých kovů nebo i jen u jednoho z nich a doba vlastnictví kovu v hodnotě určeného minima přesáhla 1 kalendářní rok.

Případný zisk se přičítá k původní hodnotě zlata a nemusí splňovat podmínku nepřetržitého vlastnictví po dobu jednoho roku. Stejně tak je to s přírůstkem u volně se pasoucího dobytka, jehož základ překročil stanovenou minimální hranici, nečeká se na proběhnutí kalendářního roku, ale nový stav se připočte k původnímu stádu dobytka a zakát se odvede z celého majetku včetně přírůstku.

Ze zlata, stříbra a peněz v jakékoliv podobě a v jakékoliv měně ať již jde o dináry, dirhamy či dolary atd. se platí zakát vždy, jakmile jejich hodnota dosáhne stanovené hranice a majitel je v této stanovené hranici vlastní nepřetržitě 1 kalendářní rok.

K cennostem rovněž patří stříbrné a zlaté ozdoby, jimiž se zdobí ženy. Pro odvod zakátu platí stejná zásada jako u ostatního majetku. Hodnota cenností musí dosáhnout určeného minima a vlastník tento majetek v ceně určeného minima musí mít v držení jeden kalendářní rok. Podle nejsprávnějšího názoru islámských učenců nezáleží na tom, zda žena zlato používá nebo ho půjčuje. V obou případech se zakát odvádí. Učenci se odvolávají na Prorokova slova, NAŽM: "Není vlastníka zlata a stříbra, který z nich neodvádí to, co má, aniž by z nich v Den Zmrtvých-



vstání nebyly vytvořeny plátky z ohně...“ až do konce již zmíněného výroku.

Bylo potvrzeno, že Prorok, NAŽM, jednou uviděl na ruce ženy dva zlaté náramky. Zeptal se: "Dáváš z nich zakát?" (Žena odpověděla): "Ne." (Prorok) řekl: "Byla bys ráda, kdyby je Alláh v Den Zmrtvýchvstání vyměnil za náramky z ohně?" Poté je odevzdala a řekla: "Jsou pro Alláha a Jeho Posla." (Vyprávěl Abú Dáwúd a an-Nisá'i prohlásil, že je to výrok dobrý.)

Rovněž bylo vyprávěno Umm Salamou, nechť v ní Alláh nalezne zalíbení, která nosila zářivý zlatý šperk. Zeptala se: "Posle Alláha, počítá se mezi hromaděný majetek?" I řekl (NAŽM): "Z toho, co dosáhne hodnoty, ze které se platí zakát, zaplatť zakát, pak se nebude považovat za hromaděný majetek." Jsou známy i jiné podobné výroky se stejným významem.

Co se týká zboží uskladněného k obchodování

Jde o zboží připravené k prodeji. Jestliže má člověk majetek ve zboží, pak ho musí na konci roku ohodnotit a odevzdat zakát ve výši 2,5 % z celkové hodnoty svého majetku. Ať již hodnota zboží odpovídá její ceně nebo je nižší či vyšší. Podle vyprávění Samra, který řekl: "Posle Alláha, NAŽM, nám nařídil dávat zakát z věcí, které máme připraveny k prodeji." (Vyprávěl Abú Dáwúd) Vedle zboží sem patří také pozemky připravené k prodeji, nemovitosti, auta, stroje (např. vodní čerpadla), a jiné zboží určené k prodeji.

V oblasti pronájmu nemovitostí by se měla částka odváděného zakátu řídit výší čistého zisku z pronájmu, ne hodnotou majetku. Rovněž se musí nájem vybírat 1 kalendářní rok, aby se z něho následně zakát platil.

Toto pravidlo neplatí u aut, bez ohledu na to, zda se používají pro osobní potřebu (osobní auta) nebo jako taxíky. V tomto případě se zakát neodvádí, jelikož auto nebylo koupeno za účelem prodeje, ale pro vlastní potřebu.

U pronájmu aut, ať už za účelem přepravy osob (taxík) či jiným (např. autodoprava), ze kterého má majitel zisk - odvádí zakát v **případě dosa-**

žení určeného minima, jež získává nepřetržitě 1 kalendářní rok.

Pozn. překladatele: Určené minimum se v tomto případě počítá stejně jako u bankovek a cenností. To znamená, že zakát se odvádí při dosažení zisku v částce určeného minima jako u bankovek a cenností.

Splnění těchto dvou podmínek je rozhodující. Dosažení určeného minima a zisk v určeném minimu pobírat 1 kalendářní rok. Potom nezáleží na záměru, jak chtěl vlastník s majetkem naložit. Zakát odvádí i v případě, že získané peníze zamýšlel investovat na zabezpečení své rodiny, koupí nemovitostí nebo na splacení dluhů, oženeň se, či na něco podobného. Což dokazují právní ustanovení šaríi. Správnější názor islámských učenců říká, že nesplacené dluhy nezabraňují svému majiteli v odvádění zakátu.

Stejně se, podle shody většiny učenců, posuzuje majetek sirotků a malomyslných. Poručníci sirotků a malomyslných odvádějí zakát ze svěřěného majetku při dosažení určeného minima a pokud je majetek v jejich vlastnictví vždy 1 rok. Zakát musí být odveden s úmyslem, že je to v jejich zastoupení.

Prorok, NAŽM, poslal Muádha k lidem Jemenu a řekl mu: "Alláh jim uložil povinnost v podobě dávání zakátu, která se vybírá od jejich bohatých a vrací se k jejich chudým." Zakát je povinnost, kterou máme vůči Alláhu. Alláh na něj má právo. Je naprosto nepřijatelné, abychom si zakát bezdůvodně přivlastňovali a rovněž jej neoprávněně rozdávali tomu, kdo si jej nezaslouží. Člověk také nemůže pomocí zakátu získávat užitek pro sebe nebo likvidovat škody. Muslim musí poskytnout zakát potřebným, těm, kteří na něj mají právo. Muslim dávající zakát by měl cítit spokojenost v duši pro ušlechtilý záměr tohoto aktu, ne dávat zakát za jiným, nekalým účelem. Upřímnost a oddanost vůči Alláhu je také jednou z podmínek odváděň zakátu. Muslim ulehčí svému svědomí, posléze bude odměněn a vše mu bude Alláhem vynahrazeno.

Alláh, jemuž náleží sláva, objasnil ve Svě Knize kategorie lidí zasluhující si zakát.

Řekl Alláh Nejvyšší: **Almužny jsou pouze pro chudé a nuzné, pro ty kdož je vybírají, pro ty, jichž srdce se sjednotila, pro otrocky a zadlužené, pro boj na cestě Alláha a pro toho, kdož po ní kráčí - podle ustanovení Alláha, a Alláh je vše-vědoucí, moudrý.** (Pokání: 60)

Pozn. překladatele: 1) Chudý - ten, který nic nemá. 2) Nuzný - ten, který potřebuje pomoc, ale svou potřebu nedává najevo a pomoc si nežadá. Většina lidí o jeho potřebě ani neví. 3) Ti, kdož jej vybírají - lidé, zodpovědní a určení vládou k vybírání zakátu, jeho počítání a rozdělování. 4) Ti, jejichž srdce se sjednotila (přiblížila) - jsou lidé, kteří mají blízko k Islámu. Mohou dostat ze zakátu, aby je podpořil a přiblížil jejich srdce. 5) Pro otrocky - na vykoupení otroků nebo zajatců, aby se jim dala svoboda. 6) Pro zadlužené - lidem, kteří se zadlužili a nemají, jak by dluh splatili, se dává pomoc na zaplacení jejich dluhu, pokud jej nevytvořili činností, která je zakázaná (např. v hazardních hrách). 7) Na cestě Alláha - ti, kteří např. stráží hranice, brání Islám, dostávají prostředky, které kryjí jejich náklady (bez ohledu na jejich majetek). 8) Ti, kdož po ní kráčí - jedná se o pomoc pro cizince a cestující, kteří se ocitli v bezvýhodné situaci na cestách.

V závěru ctěného verše jsou vzpomenu dvě jména Alláha, jimiž On, Přeslavný, upozorňuje své služebníky na to, že zná situaci věřících, ví, kdo z nich si zakát (sadaqa) zaslouží a kdo naopak na něj právo nemá.

On jediný je moudrý ve svém Zákoně (šarí'a) a v osudu, který připsal člověku. Nepřisoudil věcem jiné místo, než to nejvhodnější. Jestliže některým lidem skryl něco z tajemství své moudrosti, pak jen pro ujištění věřících o Svém Zákoně, aby se odevzdali a plně důvěřovali Jeho moudrosti. Alláh sám sebe pověřil vedením všech muslimů k úspěchu, k pochopení Jeho náboženství a práva, k pravdomluvnosti ve vzájemných vztazích mezi lidmi, v soutěžení v tom, co je Mu milé a vyvedením ze všeho, co podněcuje Jeho zlobu a hněv. Neboť on je Slyšící, Blížký.

Ó Alláh, požeň sešli modlitby svému služebníku a Poslu Muhamma-dovi, jeho rodině a přátelům.



Al Ittihad al Islami

Ústředí muslimských náboženských obcí v České republice

Dne 26. října 2003 začíná

RAMADÁN 1424

Tato tabulka uvádí ke každému dni Ramadánu úsvit (fadžr), východ slunce (šurúq), poledne (zuhr), odpoledne (asr), západ slunce (maghrib), večer (išá).

Půst začíná každý den úsvitem a končí západem slunce.

Rozvrh časů pro Ramadán 1424 h. / 2003

Ramadán	Říjen/List.	Dny	Úsvit	Východ	Poledne	Odpoledne	Západ	Večer
1	26	Ne	5:11	6:41	11:51	14:21	16:54	18:20
2	27	Po	5:13	6:43	11:51	14:19	16:52	18:19
3	28	Út	5:14	6:45	11:51	14:18	16:50	18:17
4	29	St	5:16	6:46	11:51	14:17	16:48	18:15
5	30	Čt	5:17	6:48	11:51	14:15	16:46	18:14
6	31	Pá	5:19	6:50	11:51	14:14	16:45	18:12
7	1	So	5:21	6:52	11:51	14:12	16:42	18:10
8	2	Ne	5:22	6:53	11:51	14:11	16:41	18:09
9	3	Po	5:24	6:55	11:51	14:09	16:39	18:07
10	4	Út	5:25	6:57	11:51	14:08	16:37	18:06
11	5	St	5:26	6:58	11:51	14:07	16:36	18:05
12	6	Čt	5:28	7:00	11:51	14:06	16:34	18:03
13	7	Pá	5:29	7:02	11:51	14:04	16:33	18:02
14	8	So	5:31	7:03	11:51	14:03	16:31	18:01
15	9	Ne	5:32	7:05	11:51	14:02	16:30	17:59
16	10	Po	5:34	7:07	11:51	14:01	16:28	17:58
17	11	Út	5:35	7:08	11:51	14:00	16:27	17:57
18	12	St	5:37	7:10	11:51	13:59	16:25	17:56
19	13	Čt	5:38	7:12	11:52	13:58	16:24	17:55
20	14	Pá	5:39	7:13	11:52	13:57	16:22	17:53
21	15	So	5:41	7:15	11:52	13:56	16:21	17:52
22	16	Ne	5:42	7:17	11:52	13:55	16:20	17:51
23	17	Po	5:43	7:18	11:52	13:54	16:19	17:50
24	18	Út	5:45	7:20	11:52	13:53	16:18	17:49
25	19	St	5:46	7:21	11:53	13:52	16:16	17:49
26	20	Čt	5:47	7:23	11:53	13:51	16:15	17:48
27	21	Pá	5:49	7:24	11:53	13:50	16:14	17:47
28	22	So	5:50	7:26	11:53	13:50	16:13	17:46
29	23	Ne	5:51	7:28	11:54	13:49	16:12	17:45
30	24	Po	5:53	7:29	11:54	13:48	16:11	17:45

Uvedené časy platí pro místa s přesným středoevropským časem (Jindřichův Hradec, Mladá Boleslav, Liberec). Pro jiná města provádíme opravu podle dále uvedené tabulky a to tak, že města označená znaménkem minus (-) mají všechny časy o uvedený počet mi-

nut dříve, města označená znaménkem plus (+) mají všechny časy o uvedený počet minut později.

Příklad: oznamuje-li časový signál v rozhlase přesný čas 12 hod. Je v Brně již 12.06 a v Praze 11.58.

Začátek Ramadánu jsme konzulto-

vali s učiteli hlavních Islámských center Evropy, kteří jej určují s předstihem. Ramadán má letos 30 dní. V předvečer Ramadánu i Svátku přerušení půstu si však ještě můžete zavolat do Islámského centra v Praze (281918876) nebo v Brně (543243352).



Minuty - Město	Minuty - Město	Minuty - Město	Minuty - Město
+ 11 Aš	- 4 Jaroměř	+ 5 Most	+ 4 Slaný
- 17 Banská Bystrica	- 9 Jeseník	- 4 Náchod	+ 1 Soběslav
- 16 B. Štiavnica	- 7 Jevíčko	- 10 Napajedla	+ 9 Sokolov
+ 1 Benešov	- 1 Jičín	- 12 Nitra	- 22 Spiš. N. Ves
+ 4 Beroun	- 2 Jihlava	- 2 Nová Paka	+ 4 Strakonice
+ 5 Bílina	- 2 Jilemnice	- 4 Nové Město/Mor.	- 9 Strážnice
+ 5 Bohosudov	0 Jindřichův Hradec	- 5 Nové Město/Met.	+ 8 Stříbro
- 7 Boskovice	+ 7 Kadaň	- 11 Nové Město n.V.	+ 6 Sušice
+ 1 Brandýs n. L.	+ 8 Karlovy Vary	- 13 Nové Zámky	+ 3 Sv. Jan p. S.
- 8 Bratislava	- 14 Karviná	- 13 Nový Bohumín	- 6 Svitavy
- 8 Břeclav	+ 6 Kašperské Hory	- 2 Nový Bydžov	- 16 Šahy
- 6 Brno	- 22 Kežmarok	- 12 Nový Jičín	- 9 Šternberk
- 5 Broumov	+ 4 Kladno	0 Nymburk	- 8 Šumperk
- 10 Bruntál	+ 7 Klatovy	- 9 Olomouc	+ 1 Tábor
- 8 Bučovice	- 1 Kolín	- 12 Opava	- 2 Telč
- 2 Čáslav	- 13 Komárno	- 14 Orlová	+ 5 Teplice
+ 2 Česká Lípa	- 5 Kostelec n. O.	- 13 Ostrava	- 6 Tišnov
- 6 Česká Třebová	- 25 Košice	- 3 Pardubice	- 13 Topolčany
+ 2 České Budějovice	- 7 Králíky p. S.	- 1 Pelhřimov	- 12 Trenčín
+ 1 Český Brod	+ 3 Kralupy n. Vlt.	- 11 Piešťany	- 10 Trnava
+ 3 Český Krumlov	+ 10 Kraslice	+ 3 Písek	- 4 Trutnov
- 14 Český Těšín	- 16 Kremnica	+ 9 Planá u Mar. L.	- 4 Třebíč
+ 3 Děčín	- 11 Krnov	+ 7 Plzeň	+ 1 Třeboň
- 17 Dolný Kubín	- 10 Kroměříž	+ 6 Podbořany	- 1 Turnov
+ 8 Domažlice	- 1 Kutná Hora	- 1 Poděbrady	- 10 Uherské Hradiště
+ 7 Doupov	- 8 Kyjov	+ 3 Podmokly	- 11 Uherský Brod
+ 5 Duchcov	- 6 Lanškroun	- 5 Polička	- 8 Uničov
- 3 Dvůr Král. n. L.	- 14 Levice	+ 2 Praha	+ 4 Ústí nad Labem
- 2 Havl. Brod	- 22 Levoča	+ 4 Prachatice	- 6 Ústí nad Orlicí
- 11 Hlohovec	0 Liberec	- 10 Přerov	- 29 Užhorod
- 13 Hlučín	- 10 Lipník n. B.	- 25 Prešov	- 12 Valašské Meziříčí
- 9 Hodonín	- 18 Lipt. Mikuláš	- 13 Příbor	+ 2 Varnsdorf
- 10 Holešov	+ 3 Litoměřice	+ 4 Příbram	- 10 Velehrad
- 2 Hořice v P.	- 5 Litomyšl	- 14 Prievidza	- 4 Velké Meziříčí
+ 4 Hořovice	- 8 Litovel	- 8 Prostějov	+ 4 Volyně
- 3 Hostinné	+ 9 Loket	+ 5 Rakovník	- 2 Vrchlabí
- 3 Hradec Králové	+ 5 Louny	- 20 Rimav. Sobota	- 12 Vsetín
- 11 Hranice na Mor.	- 19 Lučenec	+ 6 Rokycany	- 5 Vysoké Mýto
- 1 Humpolec	- 8 Malacky	+ 3 Roudnice	- 8 Vyškov
- 7 Hustopeče	+ 9 Mar. Lázně	- 22 Rožňava	- 8 Zábřeh
+ 11 Cheb	+ 2 Mělník	+ 2 Rumburk	- 14 Zlaté Moravce
+ 6 Chomutov	- 28 Michalovce	- 17 Ružomberok	- 11 Zlín
- 3 Chotěboř	- 7 Mikulov	- 5 Rychnov n. Kn.	- 4 Znojmo
- 3 Chrudim	- 13 Místek	- 9 Rýmařov	- 17 Zvolen
- 6 Ivančice	0 Mladá Boleslav	- 3 Řevnice	+ 6 Žatec
- 1 Jablonec n. N.	- 7 Mor. Třebová	+ 2 Sedlčany	- 1 Železný Brod
- 15 Jablunkov	- 3 Mor. Budějovice	- 21 Skalnaté Pleso	- 15 Žilina

Přejeme Vám příjemné prožití Ramadánu
a vše nejlepší ke Svátku přerušení půstu.

İd al-Fitr mubárak, Bayram mubarek olsun!



Pojednání druhé

význam půstu a nočních modliteb v měsíci Ramadán

s vysvětlením důležitých zásad, které jsou mnohým lidem nejasné.

Tato stručná rada se týká předností půstu v měsíci Ramadán, nočních modliteb v této době a přínosu ze soutěžení v konání dobrých skutků. Dále se publikace snaží objasnit hlavní zásady půstu, které jsou mnohým lidem dosud nejasné.

Posel Alláha, NAŽM, vždy radostně oznamoval svým přátelům příchod měsíce Ramadán a sdělil jim, že v tomto měsíci se otevírají brány milosrdenství a brány Ráje, naopak uzavřeny zůstávají brány Pekla a satani jsou spoutáni řetězy a řekl: "Když nastane první noc Ramadán, otevírají se brány Ráje a nebudou uzavřeny, zavírají se brány Pekla a nebudou otevřeny, satani jsou spoutáni řetězy a je voláno: "Ty jenž toužíš po dobru, pojď blíž a ty, jenž toužíš po zlu, vzdal se. Alláh osvobozuje z ohně, a to každou noc."

Prorok, NAŽM, také řekl: "Přišel k vám měsíc Ramadán, měsíc požehnání, v němž k vám Alláh přichází, sesílá milosrdenství a zmenšuje hříchy, odpovídá na prosebné modlitby a dívá se na vás, jak soutěžíte v konání dobra a zbožného uctívání a je na vás pyšný před anděly. Ukažte tedy Alláhu dobro ve vás samých. A věru, že nešťastník je ten, jemuž bylo odepřeno milosrdenství."

V jiném výroku Prorok, NAŽM, řekl: "Kdokoliv se postil s vírou a nadějí na odměnu, tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy, kdokoliv v Ramadánu vykonával noční modlitby s vírou a nadějí na odměnu, tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy a kdokoliv se s vírou a nadějí na odměnu modlil během lajlatu-l-qadr, tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy."

Prorok, NAŽM, rovněž řekl: "Řekl Alláh Mocný a Vznešený: "Každý čin koná syn Adamův sám pro sebe samého a každý dobrý skutek se počítá jako deset dobrých skutků až jako sedm set násobně více dobrých skutků, kromě půstu, neboť ten je pro Mě a Já za něj odměňuji. (Služebník) se kvůli Mně vzdal své touhy, jídla i pití. Postící se pociťuje dvě radosti - radost při večerním započítání jídla a radost ze setkání se svým Pánem. A pach z úst postícího se je Alláhu příjemnější než vůně mošusu."

Výroků na téma půst a jeho dodržování najdeme ve sbírkách správných hadíthů mnoho. Je na věřícím, aby nevynechal příležitost měsíce Ramadán. Musí se chopit příležitosti a usilovně se snažit, dalo by se říci předhánět se s ostatními v konání zbožných činů, definitivně skončit s hříchy a pečlivě dostat povinnosti uložené mu Alláhem. Zvláště by si měl hledět předepsaných modliteb, neboť tyto modlitby jsou pilířem Islámu, nejvýznamnějším hned po vyznání víry v Alláha a Jeho Posla.

Proto povinností každého muslima a každé muslimky je dávat bedlivý pozor na zachovávání právě modliteb. Dbát na dodržení časů modliteb a modlit se s bázni, pokorou a důvěrou v srdci. Pro muže je zvláště důležité společné provádění modlitby v domech Alláha, v nichž Alláh dovolil povýšit a vzpomínat Jeho jméno.

Alláh Nejvznešenější řekl: **Dodržujte modlitbu, rozdávejte zakát a sklánějte se s těmi, kdož se sklánějí!** (Kráva: 43)

Dále řekl Přeslavný: **Dodržujte modlitby a modlitbu prostřední a stůjte před Alláhem, pokorně Mu oddáni!** (Kráva: 238)

Alláh Mocný a Vznešený řekl: **Šťastní jsou ti věřící, kteří v modlitbách svých jsou pokorní.... kteří o modlitbě své pilně dbají. Tito zajisté dědici se stanou, kteří ráj zdědí a věčně v něm budou.** (súra Věřící:1-2, 9-11)

Prorok, NAŽM, řekl: "Úmluva mezi námi a jimi je modlitba. Kdo ji zanechal, jakoby již nevěřil."

Další z důležitých povinností po modlitbě je rozdávání zakátu. Jak řekl Alláh Nejvznešenější: **A přitom jim bylo pouze poručeno, aby uctívali Alláha, zasvěcující mu svou víru jako hanífové, aby dodržovali modlitbu a dávali zakát - a toto je náboženství neměnné.** (Jasný důkaz: 5)

Dále řekl Alláh Nejvznešenější: **Dodržujte modlitbu, dávejte zakát a poslouvejte Posla - snad se vám dostane slitování.** (Světlo: 56)

Kniha Alláha Vznešeného i sunna jeho šlechetného Posla podávají jasně

důkazy o nutnosti odvádění zakátu. Kdo zakát nedá, bude svým majetkem mučen v Den Zmrtvýchvstání.

Po modlitbě a zakátu je na řadě půst v měsíci Ramadán. Rovněž on je jedním z 5 pilířů Islámu, o kterých mluvil Prorok, NAŽM, ve svém výroku: "Islám je postaven na pěti (pilířích). Vyznání, že není boha kromě Alláha a že Muhammad je Poslem Božím, dodržování modlitby a dávání zakátu, půstu v měsíci Ramadán a pouti k Domu (Alláha)."

Muslim musí v době půstu zanechat všech činů a slov, které mu Alláh zakázal. Svůj půst a své zbožné uctívání, které při něm vykonává, by měl před těmito zakázanými skutky a slovy ochránit. Co bylo hlavním záměrem Alláha při ustanovení půstu? Poslušnost Alláhu Nejvznešenějšímu. Důrazně se vyhybat zakázaným věcem a vynaložit vlastní úsilí (džihád) k boji proti všemu zakázanému, v boji proti touze duše odporovat poslušnosti Alláhu. Tím ji učíme trpělivosti a zřikání se všeho zakázaného. Půstem není myšleno prosté zřeknutí se jídla, pití a všeobecně známých věcí rušících půst. A právě proto, když Posel Alláha objasňoval podstatu půstu, řekl: "Půst je ochranný útulek. Když nastane den půstu pro někoho z vás, ať se nedopouští hanebných činů a není hrubý! Jestliže se ho někdo snaží urazit nebo napadnout, ať pronese: "Postím se."

V jiném správném výroku Prorok, NAŽM, řekl: "Kdo nezanechá křivého svědectví a nepřestane se podle něho řídit, Alláh od něho nepotřebuje, aby zanechal jídla a pití."

Podle těchto textů i dalších je zřejmé, že se postící musí důrazně vyvarovat všech zakázaných věcí. Zároveň musí dostát svým povinnostem uloženým Alláhem. Odměnou za to vše bude odpuštění, osvobození z ohně a přijetí půstu a poslušnosti během něho konané.

Zde je několik záležitostí, jež jsou mnohým lidem dosud nejasné

Muslim by si měl uvědomit, proč se postí. Půst je třeba vykonávat s vírou a nadějí na odměnu, ne pro zraky ostatních, ani pro věhlas a dobré jméno. Ne napodobovat v půstu lidi, rodiče či zvyky své země. Hnacím motorem muslima je jeho víra, víra v Alláha, který muslimovi ustanovil půst jako povinnost. Muslim má za své konání nadějí na odměnu od svého Pána. Stejně je to s uctíváním a konáním zbožných skutků během Ramadán. Muslim tak činí s vírou a nadě-



jí na odměnu, ne pro cokoliv jiného. Proto Prorok, NAŽM, řekl: "Kdokoliv se postavil s vírou a nadějí na odměnu, tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy, kdokoliv v Ramadánu vykonával noční modlitbu s vírou a nadějí na odměnu, tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy a kdokoliv se s vírou a nadějí na odměnu modlil během lajlatu-l-qadr tomu budou odpuštěny jeho předchozí hříchy."

Některá další pravidla

Někdy se posticím může přihodit nepříjemnost v podobě krvácení z nosu, zranění, nebo se mu může do krku nechtěně dostat voda či jiná tekutina. Žádná z vyjmenovaných příhod půst neruší, stala-li se neúmyslně. Zvracení se posuzuje stejným způsobem. Pokud zvracení bylo vyvoláno úmyslně, půst se tím ruší. Dokazují to slova Proroka, NAŽM: "Komu se udělalo nevoľno a zvracel, půst nenahrazuje, kdo naopak zvracení vyvolal, musí půst nahradit."

Postící se někdy oddálí velkou očistu (ghusl) až do doby po rozbřesku (fadžr). I menstrující ženy mohou oddálit očistu po menstruaci a šestinedělí až do doby po rozbřesku. Pokud ženy uzří konec menstruace nebo šestinedělí před rozbřeskem, musí začít s půstem a není nic na tom, že odloží očistu do doby po rozbřesku. Z důvodu ranní modlitby ale nesmí s očistou otálet déle, než vyprší její čas, což je do východu slunce. I kdyby však očistu před východem slunce neprovedla, pokračuje v půstu.

Podobné je to s muži, pro něž je žádoucí, aby se očistili tak, aby stihli společnou ranní modlitbu v mešitě.

Co neruší půst?

Vyšetření krve, aplikace injekce - ovšem ne těch, které mají vyživovací charakter. Nic z toho půst neruší, pokud je však možné vyšetření či injekci odložit na večer, je to vhodnější. Slova Proroka, NAŽM, o tom říkají: "Zanech to, o čem pochybuješ, pro to, o čem pochyby nemáš."

V jiných slovech Prorokových, NAŽM, je zaznamenáno: "Kdo se vyhýbá víceznačným věcem (těm, na které není jednoznačná odpověď, jsou-li povoleny - pozn. red.), ten zprostil viny své náboženství i svou čest (tj. zajistil a ochránil svou víru před konáním zakázaného - pozn. red.)."

Další záležitosti, jejichž pravidla zůstávají některým lidem nejasná

Pozbytí duševního klidu a pocitu bezpečí při modlitbě - nehledě na to, zda se jedná o modlitbu povinnou nebo dobro-

volnou. Mnoho správných výroků ukazuje na nutnou přítomnost duševního klidu a pocitu bezpečí během modlitby, protože její správnost je tím podminěna. Správná, Alláhem přijatá modlitba je ta, jež se provádí s klidem, bázni a pokorou. Nespěchá se s ní, aby už rychle byla za námi. Naopak provádí se tak, aby se při každé změně pohybu, každický obratel vrátil na své původní místo.

V Ramadánu při modlitbách taráwih je možné vidět věřící modlící se jako klovající slepice. Jejich modlitba postrádá právě onen duševní klid, pocit bezpečí a spokojenosti. Modlitba konaná takovýmto způsobem dozajista není správná a její vykonavatel za ni rozhodně nebude odměněn.

Mínění mnohých lidí o minimálním počtu cyklů (raka') v ramadánových modlitbách taráwih je, že nesmí klesnout pod 20 cyklů. Naopak jiní si myslí, že počet cyklů nesmí přesáhnout 11 nebo 13 cyklů. Takové myšlení není správné a odporuje Prorokově tradici a všem důkazům, které se o ni opírají. Správné Prorokovy výroky nás zpravují o široké možnosti zvolit si délku noční modlitby, jejíž součástí modlitba taráwih je. Horní hranice počtu cyklů je neomezená a není tudíž dovoleno určovat její délku. Prorok, NAŽM, se někdy modlil noční modlitbu o 11 cyklech, jindy o 13, občas méně nebo více. A takto se modlil v noci v Ramadánu i mimo něj. Když se zeptali Proroka, NAŽM, na noční modlitbu, odpověděl: "Modlete se po dvou cyklech, modlete se po dvou cyklech, obáváte-li se ale, že se ráno přibližuje, zakončete modlitbu jedním cyklem witrů." Zde je patrné, že není určen počet cyklů v Ramadánu ani mimo něj. Proto za vlády 'Umara, nechť v něm Alláh nalezne zalíbení, se přátelé Posla Alláha, NAŽM, modlili noční modlitbu někdo o 23 cyklech, jiní o 11 cyklech atd. Že se tak dělo, je nám dochováno ze zpráv o 'Umarovi, nechť v něm Alláh nalezne zalíbení, a o Prorokových přátelích, nechť v nich Alláh nalezne zalíbení. Někteří ctihodní předci se modlili v nočních hodinách během měsíce Ramadánu dokonce i 36 cyklů a modlitbu zakončili witrů o 3 cyklech. Jiní se modlili 41 cyklů atd. Zprávy o tom se nám dochovaly z děl šejcha Islámu Ibn Tajmíji, Alláh mu buď milostiv, a jiných učenců. Šejch Islámu, Alláh mu buď milostiv, dodává, že v délce noční modlitby není žádné omezení. Nicméně je lepší pro toho, kdo setrvává déle při čtení veršů Koránu (qijám) a v poloze předklonu (rukú'), aby snížil počet

cyklů. Naopak pro kratší čtení veršů Koránu a setrvání v poloze předklonu platí vyšší počet cyklů. Přesto, kdybychom zvažovali, co se nejvíce shoduje s Prorokovou tradicí, došli bychom k závěru, že se Prorok, NAŽM, nejčastěji modlil oněch již zmíněných 11 až 13 cyklů. Je to snazší pro modlící se, bližší pokoře a jednodušší v udržení duševní rovnováhy. Kdo by chtěl ale přidat více cyklů, není to pro něj hříchem, jak jsme vysvětlili v předchozích řádcích.

Za cennější modlitbu z nočních modliteb Ramadánu se rovněž považuje ta, která je konaná s imámem až do jeho odchodu, tj. až do úplného ukončení modlitby. Prorokův výrok k tomu říká: "Když se muž modlí (noční modlitbu v Ramadánu) až do odchodu imáma, zapíše mu to Alláh jako noční modlitbu (qijámu-l-lajl)."

Muslimům je v měsíci Ramadánu doporučeno zvýšené úsilí v konání všech druhu uctívání. Nejde jen o předepsané povinné modlitby, nýbrž by se měla zvýšit i frekvence modliteb dobrovolných, více číst Korán a zamýšlet se nad jeho řádky. Oslavovat a vzpomínat Alláha tak často, jak nám to čas i vůle umožní. Mimo tyto zbožné činy, které se většinou týkají nás samotných, jde i o prikazování vhodného a zakazování zavrhování vhodného. Šíření poselství Alláha Mocného a Vzneseného, vzývání lidí k Alláhu. Muslim musí v Ramadánu také více soucítit s chudými a nuznými, více se snažit o přiblížení se k vlastním příbuzným a urovnat případné neshody mezi nimi, poslouchat své rodiče, být milý k sousedům, navštívit nemocné a vůbec znásobit dobročinnost a bohuľibé skutky v nejširším slova smyslu. Ve výroku od Proroka, NAŽM, stojí: "Alláh se na vás dívá, jak soutěžíte (v konání dobra a zbožného uctívání) a je na vás pyšný před anděly. Ukažte tedy Alláhu dobro ve vás samých. A věru že nešťastník je ten, jemuž bylo v Ramadánu odepřeno milosrdenství."

Bylo vyprávěno o Prorokovi, NAŽM, že pravil: "Kdo se (v Ramadánu) přiblíží k Alláhu dobrým skutkem, je to jakoby vykonal povinný čin v čase mimo Ramadán, a ten kdo učinil (v Ramadánu) povinný čin, jakoby vykonal 70 povinných činů v jiném čase než v Ramadánu."

Ve správném výroku Prorok, NAŽM, řekl: "Odměna za cumru vykonanou v Ramadánu vyváží odměnu za hadždž." - nebo v jiném podání: "hadždž se mnou."



Řečeno ve zkratce, šarífa, Prorokovy výroky i historie doporučují soutěžení a předhánění se v konání dobra. Alláh Sám Sebe pověřil vedením všech mus-

limů k úspěchu a ke všemu, co je Mu milé a přijímá náš půst a noční modlitby, spravuje naši situaci a vyvádí nás všechny z pokušení.

Prosíme Alláha, aby učinil vůdce muslimů dobrými a sjednotil jejich řeč v pravdě, neboť pouze On je k tomu oprávněn a pouze On je toho schopen.

Z arabštiny přeložila Irena Nykodymová. Opravila a doplnila K. Staníková s redakcí HLASU

Zpráva o činnosti Ústředí a organizací

Od července tohoto roku je otevřeno nové Informační centrum Islámské nadace v Praze, a to ve středu hlavního města, v ulici Politických vězňů 14. Vchod je z Pasáže Jiřího Grossmanna. V prvním patře budovy jsou na ploše 144 m² dvě propojené místnosti sloužící jako modlitebny (jedna mužům, jedna ženám), knihovna a studovna, kancelář Islámské nadace v Praze a dvě umývárny. Provoz je denně od 12.00 do 21.00 hodin, přičemž v zimních měsících, kdy čas večerní modlitby bude poměrně brzy, může být otevírací doba o něco zkrácena. Probíhají zde rovněž páteční bohoslužby (v arabštině a češtině) a během týdne i krátké přednášky. Všichni jsou zváni k návštěvě.

Islámské nadace v Brně a v Praze a Svaz muslimských studentů v ČR ve spolupráci s WAMY (World Assembly of Muslim Youth) pořádaly páté letní shromáždění v ČR, které se konalo v Brně od 18. 7. 2003 do 24. 7. 2003. Zúčastnilo se ho kolem 120 muslimů z České republiky, Slovenska, Maďarska a Německa. Program shromáždění tvořily přednášky a semináře. Přednášejícími byli učenci ze Saúdské Arábie, Egypta a Bosny a Hercegoviny.

V rámci shromáždění byla uspořádána výstava s názvem "Objevte islám", a to v období od 21. - 22. 7. Během výstavy se konala přednáška Dr. AIMuchtár AIMahdiho z Islámské univerzity Al-Azhar v Káhiře s názvem "Islám a proč ho lidé potřebují." Poprvé v historii islámských kongresů a shromáždění v ČR byla přítomna jako přednášející žena s vysokým školským islámským vzděláním. Její přítomnost byla významná především pro účastnice hned z několika pohledů: bezbariérový prostor pro soukromé otázky muslimek, a také jako vzor evropské muslimky, která absolvovala islámskou vysokou školu i přes jazykovou odlišnost a skutečnost, že je matkou 6 dětí.

Děti měly svůj vlastní program, jehož součástí byly výlety do Brněnské ZOO a na Brněnskou přehradu. Na závěr shromáždění jeho účastníci uspořádali výlet do města Lednice.

Islámská nadace v Brně zorganizovala desetidenní zájezd pro české a slovenské muslimy za poznáním nejbližší muslimské země, Bosny a Hercegoviny. Zájezd se konal v srpnu tohoto roku a zúčastnili se ho 4 muslimové z ČR a 3 z SR. Účastníci prožili velkou část BaH, kde navštěvo-

vali především mešity, islámské památky a islámské školy. Mezi hlavní cíle zájezdu patřily města Bihač, Trávník, Zenica, Sarajevo a Mostar, který byl nejvzdálenější zastávkou a kde jsme měli možnost vidět historický most Mostaru.

Dne 11. 6. jsme přednesli dvě přednášky pro 9. třídy ZŠ v Chrudimi. Dne 24. 6. jsme se podíleli na multikulturním dni v Děčíně, pořádaném pražským Multikulturním centrem, na kterém jsme představovali Islám dětem místní základní školy. Dne 26. 8. 2003 měl předseda Islámské nadace v Brně ing. Muneeb Hassan přednášku na půdě pedagogické fakulty Palackého univerzity v Olomouci o muslimské komunitě v ČR v rámci letní školy pro pedagogy. Dr. Vladimír Sářka poskytl krátký rozhovor do zářijového čísla časopisu Dingir, dne 3. 10. pro rádio BBC, které připravilo reportáž z páteční bohoslužby v pražské mešitě vysílanou tentýž den, 7. 10. rozhovor pro servis ČTK o životě muslimů u nás a rovněž 7. 10. rozhovor pro bosenský muslimský časopis Preporod. V novém školním roce jsme měli také dvě přednášky na gymnáziu a Vyšší odborné škole strojní v Kladně.

*Ústředí muslimských náboženských obcí a organizací zakoupilo na třebičském hřbitově pozemek pro pohřbívání zemřelých muslimů. Náklady spojené s pohřbem musí uhradit pozůstalí (převoz, úpravu, pronájem místa apod.).
Nutno pohřbívát v rakvi.*

Stanovení termínu pohřbu - telefonicky na správu hřbitova:
tel.: 568 821 057
paní Pátková, Vejvodská



V Praze dne 17. 10. 2003
21. ša'bán 1424
Majitel a vydavatel:
Al Ittihad Al Islami
Ústředí MNOO v České republice
Redakční rada:
RNDr. Vladimír Sářka,
ing. Muneeb Hassan, Jalal Atassi,
ing. Lazhar Maamri.
Redakce:
Blatská 1491,
198 00 Praha 9 - Kyje
Tel.: 281 918 876,
fax: 281 917 414
e-mail: praha@muslim.cz
Registrace: MK ČR E 11633

